企画競争実施の公示

2025年2月25日 独立行政法人 国際観光振興機構 シンガポール事務所 所長 白 石 拓 也 (公印省略)

企画競争について、次の通り公示する。

1. 業務概要

- (1) 業務名 2025 年度シンガポール市場におけるメディア招請、ウェブサイト事業
- (2) 業務内容 シンガポール市場向けにメディア招請事業を行い、メディアを通じ て消費者の訪日旅行の想起を促し、またウェブサイト事業にてシンガポール市場の消費者 に情報提供を行うことで、訪日旅行の促進を図ることを目的とする。
- (3) 履行期限 2026年3月31日(火)

2. 企画競争参加資格要件

- (1)独立行政法人国際観光振興機構契約事務実施細則第26条に規定されている競争参加 者制限に該当しない者。
 - ○独立行政法人国際観光振興機構契約事務実施細則(抄) (競争参加者の制限)

第26条 次の各号のいずれかに該当すると認められる者は、競争に参加させることができない。

- (1) 契約を締結する能力を有しない者
- (2) 破産手続開始の決定を受けて復権を得ない者
- (3) 暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律(平成3年法律第77号)第32 条第1項各号に掲げる者
- (4) 国土交通省大臣官房会計課長から指名停止の措置を受けている者。
- 2 次の各号のいずれかに該当すると認められる者は、その事実があった後3年以内の期間を定めて競争に参加させることができない。これを代理人、支配人その他の使用人として使用する者についても、又同様とする。
- (1) 契約の履行に当たり故意に工事、製造その他の役務を粗雑に行い、又は物件の品質若しくは数量に関して不正の行為をした者
- (2) 公正な競争の執行を妨げた者又は公正な価格を害し、若しくは不正の利益を得るために連合した者
- (3) 落札者が契約を結ぶこと又は契約者が契約を履行することを妨げた者
- (4) 監督又は検査の実施に当たり職員の職務の執行を妨げた者
- (5) 正当な理由なくして契約を履行しなかった者
- (6) 契約により、契約の後に代価の額を確定する場合において、該当代価の請求を 故意に虚偽の事実に基づき過大な額で行った者
- (7) 前各号のいずれかに該当する事実があった後2年を経過しない者を契約の履行 に当たり、代理人、支配人、その他使用人として使用した者
- 3 前項の規定に該当する者を入札代理人として使用する者を競争に参加させない ことができる。
- (2)過去3年間において法律により罰せられたことがないこと。
- (3) 法人登記(個人事業者の場合は、住民登録)がなされているとともに、法人税等の諸税を滞納していないこと。

3. 手続等

(1) 実施部署

独立行政法人国際観光振興機構シンガポール事務所担当:山本 住 所 16 Raffles Quay, #15-09 Hong Leong Building, Singapore 048581 電 話: +65 6223-8205 Email: mayumi_yamamoto@jnto.go.jp

(2) 企画競争説明書の交付期間

2025年2月25日(火)から2025年3月13日(木)17時00分まで(シンガポール時間)。

(3) 企画競争説明書の交付方法 Email又は手渡しによる交付。

(4) 企画競争説明書の交付場所

(1)に同じ。予め(1)の担当まで事前連絡を行うこと

(5) 企画提案書の提出期限

2025年3月18日(火) 13時00分まで(シンガポール時間・必着)。

(6) 企画提案書の提出方法 企画競争説明書にて指定のリンク先に提出

(7) 説明会実施の有無 無

(8) 企画提案に関するヒアリングの有無 必要に応じて行う場合がある。

4. その他

- (1) 手続において使用する言語及び通貨は日本語及び英語及びシンガポールドルとする。
- (2) 関連情報を入手するための照会窓口は3.(1)に同じ。
- (3)企画提案書の作成及び提出に要する費用は、企画提案者側の負担とする。
- (4) 提出された企画提案書は、当該提案者に無断で二次的な使用は行わない。
- (5) 企画提案書に虚偽の記載を行った場合は、当該提案書を無効にするとともに、記載 を行った応募者に対して指名停止を行うことがある。
- (6) 契約締結した提案内容については、機構の情報公開に係る審査基準に基づき、開示請求があった場合、あらかじめ「開示」を予定している書類とする。
- (7) 契約交渉者は、企画競争の実施の結果、最適な者として契約交渉順位を決定したものであるが、機構の会計規程等に基づく契約手続の完了までは、機構との契約関係を生じるものではない。
- (8) 提案者が 2. に示した企画競争参加資格要件を満たしていることを確認するため に、信用調査を実施する場合がある。その結果を踏まえて、契約交渉順位の決定後 であっても契約を締結しないこともあり得る。
- (9)必要な税の税務当局への支払については、受注者において責任を持って対処すること。
- (10) 企画競争の実施結果として、以下の項目について、公表することとする。 採用した提案を行った企業等の名称、住所、代表者氏名及び決定日
- (11) 本業務は、日本政府2025年度予算の成立を条件とし、契約結及び業務の実施は 予算成立後に行うこととする。
- (12) その他の詳細は企画競争説明書による。

Notice of Proposal Competition

25 Feb 2025 Japan National Tourism Organization (JNTO) Singapore Office Executive Director Takuya Shiraishi

We hereby announce the following proposal competition.

- 1. Overview of Project
 - (1) Name of Project:

Media Familiarization Trip and Website Project in the Singapore Market in FY2025

- (2) Details of Project: The objective of this project is to encourage consumers to recall their trip to Japan through the media by inviting media for the Singapore market, and promote travel to Japan by providing information to consumers in the Singapore market through the website.
- (3) Performance Period: 31 March, 2026 (Tuesday)
- 2. Requirements to participate in the proposal competition
- (1) A person who is not subject to competition participation restrictions prescribed in Article 26 of the Bylaws of the Administrative Implementation of Contracts of JNTO.
 - Bylaws of the Administrative Implementation of Contracts of JNTO Article 26: Restrictions on Competition Participants
 - 1. Persons who are determined to fall under any of the following may not participate in the competition:
 - (1) A person who does not have the capacity to execute agreements;
 - (2) A person who has been the subject of a decision to commence bankruptcy proceedings and whose rights have not been restored;
 - (3) A person listed in the items of Article 32, Paragraph 1 of the Act for the Prevention of Wrongful Acts by Members of Organized Crime Groups (Act No.77 of 1991); or
 - (4) A person who is suspended from transactions by request of the Budget and Accounts Division of the Minister's Secretariat in the Organization of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism.
 - 2. A person found to fall under any of the following may not participate in competition within three years after the occurrence of the relevant fact. The same will apply to a person who intends to use any of the following persons as an agent, manager or other employee.
 - (1) A person who in the performance of an agreement intentionally engaged in shoddy construction, manufacturing or other services, or who engaged in dishonest conduct in regards to quality or quantity of goods;
 - (2) A person who impeded fair competition, or a person who entered into an alliance for the purpose of wrongful gains;
 - (3) A person who obstructed a successful bidder from executing an agreement or a contractual party from performing an agreement;
 - (4) A person who obstructed personnel engaged in the performance of supervision or audit work;
 - (5) A person who without a valid reason failed to perform an agreement;
 - (6) A person who, in a case where pursuant to an agreement the amount of consideration is to be fixed after the agreement, willfully demanded an exorbitant amount of consideration based on false facts; or
 - (7) A person who, in the performance of an agreement, used an agent, manager or other employee who fell under any of the foregoing categories within the past two years.
 - 3. A person who uses any person who falls under any of the preceding items as bidding agent may be disqualified from participating in the competition.
- (2) A person who has not been subject to any penalty under law in the past three years.
- (3) A person who is registered as a corporation (in the case of an individual business operator, registered as a resident) and is not delinquent in the payment of corporate taxes or other taxes.

3. Procedures:

(1) Department in charge

JNTO Singapore Office, Person in charge: Yamamoto Address: 16 Raffles Quay, #15-09 Hong Leong Building, Singapore 048581

TEL: +65 6223-8205 E-mail: mayumi_yamamoto@jnto.go.jp

- (2) Period of delivery of the Request For Proposals From 25 Mar 2025 until 13 Mar 2025 (must be received by 5pm (Singapore Time))
- (3) Method of delivery of the Request For Proposals

 The Request For Proposals must be delivered in person or via e-mail.
- (4) Place of delivery of the Request For Proposals
 Same as (1) above. Please contact the person mentioned in (1) above in advance.
- (5) Deadline of submission of proposal By 18 Mar 2025 (must be received by 1pm (Singapore Time))
- (6) Method of submission of proposal
 Submit to the link specified in the Request For Proposals.
- (7) Time, date and place of explanatory meeting An explanatory meeting will not be held.
- (8) Time, date and place of meeting regarding proposal NA

4. Others

- (1) The language and the currency to be used in the procedures shall be the Japanese or English language and Singapore Dollar.
- (2) Inquiries for related information should be directed to the person in 3.(1) above.
- (3) Expenses for preparation and submission of the proposal will be borne by the person proposing the proposal.
- (4) There will be no secondary use of a submitted proposal without the permission of the person who submitted the relevant proposal.
- (5) If a proposal contains any matters that are not true, such proposal will be invalidated, and the applicant who entered such matters may be suspended from participating in public bids.
- (6) In regards to the content of a proposal submitted by a person with whom JNTO makes an agreement, If there is a request on the basis of the screening standards for JNTO's information announcements, such disclosure will be made using documents prepared in advance to be disclosed.
- (7) Persons whose proposals have been selected are persons who were designated as the suitable negotiators for the contract. Their priority ranking order for contract negotiation is determined as a result of the proposal competition. However, until agreement procedures are completed pursuant to JNTO's accounting and other rules, no contractual relationship will arise between such person and JNTO.
- (8) To verify whether a person who submitted a proposal satisfies the requirements for participating in the proposal competition of section 2 above, a credit check may be performed. There may be cases where, even after selection, in light of the results of such credit check, an agreement will not be executed.
- (9) Any person receiving an order will be responsible for payment to tax authorities of any taxes.
- (10) The result of the proposal competition consisting of the following information shall be published: the name and address of an entity whose proposal is selected, the name of an individual who represents such entity, and the date of selection of such entity's proposal.
- (11) This Project shall be conditioned on adoption of the Japanese Government's budget for FY2025. The agreement for this Project shall be executed and this Project shall be implemented after adoption of the said budget.
- (12) Other details will be as set forth in the Request For Proposals.

End